

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PHONE:-7164. CABLE—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
MONDAY, 21st DECEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,700.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

號百七千四萬一集

本報創辦于清光緒七年十月
十二日編輯及發行所在新嘉坡
華文實業社
電話七一六四號
總經理 許印人兼
編輯主任 楊繼凡
零售 每份八占 每月一元五角
外埠 另加郵費 英馬每月五角
半年九元 全年十八元
△本報告白費定例
廣告全年告白分別收費半途截
止照數收足先此聲明以免後遺
短句告白費請充意

日一千九百三十二年十二月二十一日

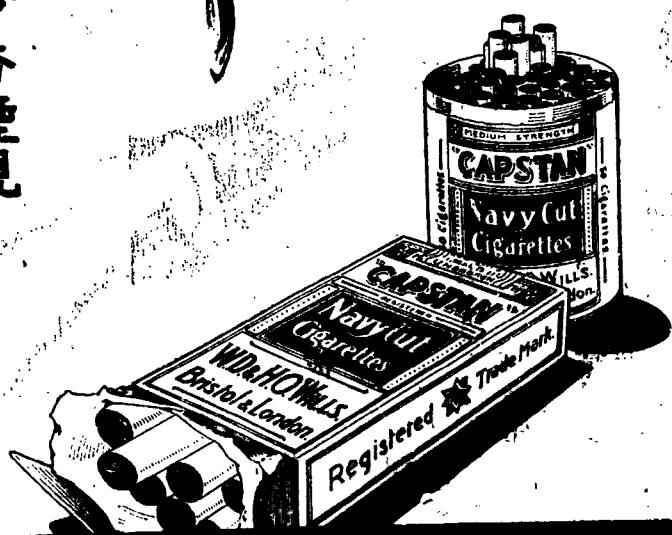
第一集 一期星

白
唻 香 煙
英國製造

"Capstan"
Eights



白 咻 香 煙 現
改 用 紙 匣 底
每 匣 八 枝 此
匣 携 帶 利 便
上 等 香 煙 物 美 價 廉
各 露 均 有 出 售 八 枝
庄 匣 價 銀 一 角





片藥殺菌清毒

女服最驚人的良藥
蛇蟲發明藥該妙濟清
血中毒氣別除白渴亦
酒砂淋血淋婦女白帶亦
帝治瘡瘍連年花柳梅毒
日久皮膚潰瘍似有破皮穴行鼻紅
各症

西醫
德國大醫師
虎標清毒片
康寧氏秘製
無論男女老少
皆能療癒

會豐商店總經理

大 路 馬 會 豐 商 店 總 發 行
各 藥 房 有 出 售
德 律 風 六 六 五 一 號

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

號三三號三牌街甲六馬叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 故公司
之設保完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公
道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中
不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 董事 余應琳 殷雪村
副主席 王順池 董事 李深端 麥高里亞夫
董事 黃兆畦 余應忠
總司理 LG 賀臣
庶務員 F W 好爾

◎世界驚奇
聞名三十年的



陰乾紅藥
陽溫四藥
藥汗風頭
藥癩癧癩
皮金生牛皮
蛇蠍馬皮
毒藥
對子魚咬
門脣銹
藥癩癩癩

保爾快添許多佳兒

石叻怡保會豐商店總批發
月事準確婦女幸福
精益腎丸
鹿標保精益腎丸
鹿標婦科調經丸
厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血脈濃
弱均極靈驗
各大藥房均有出售



增加我倆伉儷愛情

添世界最著名的品
打實驗強腦補氣增血壯體之效
乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛脚軟
頭暈眼花在多小便神經衰弱記憶乏力夢淺
腎病等症均能療治痊愈

虎標萬金油，是
病魔之勁敵，無
論內外各科，一
經施治，病魔立
即披靡矣。

虎

標

金

萬

油

報 告

二十號 一星期

廿一廿二年十二月四日中華

△△市況一覽表▽▽

生 油 類

每箱

樹 乳 類

每箱

米 穀

每箱

△ 各 類

每箱

每箱

每箱

每箱

每箱

報叻



結果即知心臟浮腫若不能半臥且引起暈厥以及極度作嘔與難過皆其常有之現象也甚其起因不外肠胃積滯因而消化不良也已故患氣脹者甚於飯後吞服葷廉士紅色消導丸此丸平肝利便性質和平其清理腸胃積滯增進消化與排泄機制工作之効能并俱實驗而且詳述所以凡有腹脹而起之各症每服汁不滿肝氣壅失序消化不良或兼腹脹舌苔而察脹氣脹均勢治之爲利有出處

這東洋發行星架坡馬六甲街草廉士藥局 各藥房

PINKERTON'S

有洋行總代理羅模能庄公司大豐會商店

可由各有代理購買



世界皆有一切遭水火財物侵我免而之殷商最法則可靠宜善保向之保全避失障一

公司司理劉繼初啟

Original in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

繼谷公司



之精神！
復少壯

老白

The Latest German Discovery is Sorensen
HORMOVIN
The Mother of Hormone
Rejuvenator and Stimulator
YOUTH & VIGOUR
SURE REINFORCER AND HARNESS.
SORE REINFORCER AND HARNESS.
SORE REINFORCER AND HARNESS.
SORE REINFORCER AND HARNESS.

治主
品靈極高量
能效實
富有持續性

全世界服者同發許
三說發名醫政用
地靈持固無
能效實

功效實確實

內分泌液之接觸吸收
是皆有其利害之點而此處
據此研究之結果而此處
發明

大成院
膠襄那
博士新

聯合政府
財政部
大同公司

第三集 一九三一年

二十二年十二月一日

委員會現已從事進行
委員中音軍各領袖
將亦在其列

馮玉祥

將飛京

參加一中全會

馮玉祥因張繼面

請及汪精衛電邀或

將乘飛機晉京參與

一中全會對抗日救國有所建議

鄧演達

槍決證實

鄧演達經軍法判決處死刑後已提出

鄧演達經軍法判決處死刑後已提出

槍決證實

陸軍學生赴京請願

陸軍大學學生一百六十人昨晨抵上

海將趁滬寧車晉京請願

馮玉祥將飛京

馮玉祥將飛京

邵力子接受甘省主席職

邵力子接受甘省主席職

邵力子接受甘省主席職

邵力子接受甘省主席職

邵力子接受甘省主席職

邵力子接受甘省主席職

邵力子接行政院副院長兼
財政部長宋子文。昨

再電中央呈請辭職。
兼各職。

英國現尚未選出一
調查團之委員。聞三

強國每國須選出一
法律家。一軍官及一
商業專家之意見。現

已放棄。英國方面或
將委出一法律家及
一商業專家。

而獲其最大利益。
該記者謂：日本佔據
南滿後必使中國本
部與蘇俄北滿勢力
範圍圈分裂。故蘇俄
亦認為日本之佔據
南滿帶不獨不致使
蘇俄北滿之鐵道範
地帶則強力反對之。
而對日軍越出南滿
佔據南滿一聲不响。
或即為蘇俄對日本
在中國地帶經過之
言之。即蘇俄欲使彼

能使之更為鞏固而換
而獲解爲一種積極而
非定泛的。蘇俄欲利

惠民氏

白濁

檸檬膏

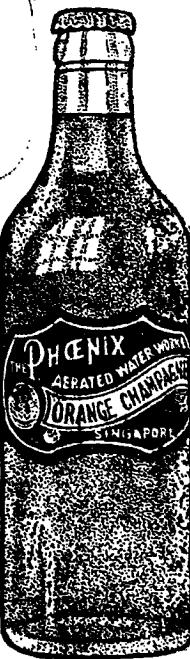
白濁一症花柳
之媒介也若不早治則疳疔或各

變成血淋血癆等症斯時痛楚藥料製成此膏重醫苦濁或各

首屈一指之飲料

水 質 清潔

價格
星洲安順得六十三方
大箱每打六盒每盒水每打五
升
零售價一元二角半
半價者每打二元



鳳凰標汽水公司

電話三四六一十

華金局安長公說

如膚療
意有
效奇

浙江金華縣政府公安局局長楊君
水酒茶「萬在草堂」內因救火墮
馬跌倒急送慈惠學生學堂就醫
被不即刻全然恢復至今年無從求
醫者見該藥標示皮膚病最有效
力者甚多此中紅色稱九九之功也



不可忽視之奇功也
如膏油保養皮膚之良藥之一
八種珍品而成就於芬蘭國
瑞典之名藥也其效果實可謂
無比
本公司總經理
王昌記



年事高雖唯事年高健康為人所

王昌記

本店有出售

九九全效丸

九九全效丸

九九全效丸

九九全效丸

九九全效丸

如法服之限
止痛再數天
無復發誠白濁
（服法）
每服半茶羹至
一茶羹每日三
次清茶送下

（注意）

服藥後宜成一
切濕毒之物更
忌房事如內服
藥外用本
醫生之九零九
之功效尤速
白濁注射水洗

「牛及底牛乳」
建造健康與快樂

小孩以此乳製之必時常快
樂！其精力營流動於迴血
管故四肢至為健全雖在熟
臍中亦得如常舉動凡為人
母者若能認此著名食品為
可靠之製料方可謂為與今
日新嘉坡之為人母者相比
本公司則仍照舊價出售臺
無增價請者注意

Sole Agents for Malaya, Sarawak, etc.
SASOON & CO., SINGAPORE.

Hall's



HALL'S
WINE

氣氛復興能最氏夏威爾夏威爾
酒杯送者即品即品

公司獨有（也來馬）東京及州非
Sole Proprietors: STEPHEN SMITH & CO., LTD. BOW, LONDON, ENGLAND.

代理人沙順公司敬